



Phật Thuyết Thập Nhất Niệm Kinh

Tạng ngữ: *phakpa düshé chuchik tenpé do*

Phạn ngữ: *āryasamjñānaikādaśanirdeśasūtra*

Việt ngữ: *Phật Thuyết Thập Nhất Niệm Kinh*

Anh ngữ: *The Noble Sūtra Teaching the Eleven Perceptions*

Cung kính đánh lễ Tam Bảo!

Tôi nghe như vậy. Một thời, Đức Thế Tôn ngự tại rừng Sa La Song Thọ gần thành Mạt La của xứ Câu Thi Na. Bấy giờ, khi sắp nhập đại niết bàn, Phật nói với chúng Tỳ kheo:

“Này các Tỳ kheo, khi cái chết đến, một Tỳ kheo cần phải quán niệm mười một điều. Những gì là mười một? Đó là:

1. Niệm đoạn lìa chấp thủ
2. Niệm thương lấy chúng sinh
3. Niệm buông xả oán thù
4. Niệm thống hối giới phạm
5. Niệm nghiêm trì giới luật
6. Niệm bao dung cho việc ác lớn
7. Niệm hãnh diện dù căn lành nhỏ
8. Niệm vô úy trước cảnh giới vị lai
9. Niệm vô thường nơi mọi pháp hữu vi
10. Niệm vô ngã đối với nhất thiết pháp
11. Niệm thấu rõ niết bàn này tịch tĩnh

Sau khi nghe Đức Thế Tôn thuyết những lời này xong, chư Tỳ kheo đồng sinh tâm hoan hỉ và tán thán lời Phật dạy. Đến đây là kết thúc bài kinh Phật Thuyết Thập Nhất Niệm, cũng chính là lời di huấn của Đức Thế Tôn./.

| Bài kinh được chuyển Anh ngữ bởi nhóm [Lhasey Lotsawa](#) (Lowell Cook dịch và Stefan Mang hiệu đính), 2020. Bản dịch Việt ngữ do Chánh Nhân thực hiện.